



**Cytundeb Prosiect Cydweithredu Trawswladol a’r DU**

*(Enw’r Prosiect)*

Prosiect LEADER Trawswladol

**Crynodeb o’r Prosiect**

|  |
| --- |
| **Disgrifiad Cryno o’r Prosiect Cydweithredu** |
|  |

|  |
| --- |
| **Ymgeiswyr y prosiect** |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Partneriaid** | | |
|  | **Enw’r Sefydliad Partner (Grwpiau Gweithredu Lleol (Grŵp Gweithredu Lleol) a Sefydliadau Partner eraill)** | **Rôl yn y Prosiect (Partner Arweiniol/ Arweinydd/Partner Cenedlaethol)** |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| 3 |  |  |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Amserlen y Prosiect** | |
| **Dyddiad dechrau** |  |
| **Dyddiad gorffen** |  |

|  |
| --- |
| **Ardal(oedd) Daearyddol Perthnasol** |
|  |

**Cysylltiadau**

|  |  |
| --- | --- |
| **Partner Arweiniol (Grŵp Gweithredu Lleol neu Sefydliad Partner)** | |
| Enw’r Sefydliad Partner Arweiniol |  |
| Enw’r Cadeirydd |  |
| Cyfeiriad y Cadeirydd |  |
| Rhif Ffôn y Cadeirydd |  |
| Cyfeiriad E-bost y Cadeirydd |  |
| Enw’r Unigolyn Cyswllt ar gyfer y ffurflen hon (Cydgysylltydd) |  |
| Swydd yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Rhif Ffôn yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Cyfeiriad E-bost yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Ieithoedd sy’n cael eu siarad/eu deall |  |
| Sefydliad sy’n gyfrifol am y Rhaglen Leol (Grŵp Gweithredu Lleol) |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Partner *(Arweinydd Cenedlaethol lle bo hynny’n briodol)*** | |
| Enw’r Sefydliad Partner |  |
| Enw’r Cadeirydd |  |
| Cyfeiriad y Cadeirydd |  |
| Rhif Ffôn y Cadeirydd |  |
| Cyfeiriad E-bost y Cadeirydd |  |
| Enw’r Unigolyn Cyswllt ar gyfer y ffurflen hon (Cydgysylltydd) |  |
| Swydd yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Rhif Ffôn yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Cyfeiriad E-bost yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Ieithoedd sy’n cael eu siarad/eu deall |  |
| Sefydliad sy’n gyfrifol am y Rhaglen Leol (Grŵp Gweithredu Lleol) |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Partner** | |
| Enw’r Sefydliad Partner |  |
| Enw’r Cadeirydd |  |
| Cyfeiriad y Cadeirydd |  |
| Rhif Ffôn y Cadeirydd |  |
| Cyfeiriad E-bost y Cadeirydd |  |
| Enw’r Unigolyn Cyswllt ar gyfer y ffurflen hon (Cydgysylltydd) |  |
| Swydd yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Rhif Ffôn yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Cyfeiriad E-bost yr Unigolyn Cyswllt |  |
| Ieithoedd sy’n cael eu siarad/eu deall |  |
| Sefydliad sy’n gyfrifol am y Rhaglen Leol (Grŵp Gweithredu Lleol) |  |

**Y Prosiect**

1. **Disgrifiad o Amcanion y Prosiect**
   1. Amcan Cyffredinol
   2. Amcanion penodol cydweithredu trawswladol
   3. Prif weithgareddau’r prosiect fesul blwyddyn
2. **Manylion Gweithgareddau’r Prosiect**
   1. Gweithgareddau
   2. Rôl pob partner o safbwynt gweithgareddau
3. **Agweddau, dulliau a gweithdrefnau ar gyfer rhoi’r prosiect ar waith** 
   1. Strwythur rheoli (gan gynnwys sefydlu unrhyw strwythurau cyfreithiol newydd i roi’r prosiect ar waith)
   2. Rôl y Grŵp Rheoli gan gynnwys y Partner Arweiniol ac Arweinwyr Cenedlaethol.
   3. Iaith
   4. Arian
   5. Cyfnod y prosiect
   6. Cynllun y Prosiect gydag amserlen *(canllaw yw’r llinell amser ac mae newidiadau’n bosibl)*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Cyfrifoldeb** | ***(Blwyddyn)*** | | | | | | | | | |
| **01** | **02** | **03** | **04** | **05** | **06** | **07** | **08** | **09** | **10** |
| **Diffiniad o’r Prosiect** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Rhoi’r Prosiect ar Waith** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Cynllun Cyfathrebu** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **Buddiolwyr** 
   1. Y Cyhoedd Targed
   2. Buddiolwyr Grant
   3. Targedau fesul Partner/Gwlad
2. **Canlyniadau, allbynnau a deilliannau/effeithiau disgwyliedig**
3. **Rolau a Chyfrifoldebau**
   1. Rôl y Partner Arweiniol *(Enw’r Partner Arweiniol)*
      1. Cyfrifoldebau’r Partner Arweiniol
   2. Rôl yr Arweinwyr Cenedlaethol *(Enw’r Partner)*
      1. Cyfrifoldebau’r Arweinwyr Cenedlaethol
   3. Rôl y Partner *(Enw’r Partner)*
      1. Cyfrifoldebau’r Partner *(Enw’r Partner)*
   4. Rôl y Partner *(Enw’r Partner)*
      1. Cyfrifoldebau’r Partner *(Enw’r Partner)*
4. **Cyllideb**
   1. Manylion costau a rhaniad partneriaid yn ôl blynyddoedd y prosiect

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Eitem** | **Cost Fesul**  **Prosiect** | **Cyfanswm Cost** | **Costau ar y Cyd** | **Grŵp Gweithredu Lleol Arweiniol** | **Grŵp Gweithredu Lleol** | **Grŵp Gweithredu**  **Lleol** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

* 1. Manylion cyllideb yn ôl ffynhonnell ariannol

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Partneriaid** | **CYFANSWM** | **EAFRD** | **Cyhoeddus** | **Preifat** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

* 1. Manylion costau camau gweithredu lleol fesul Grŵp Gweithredu Lleol

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Grŵp Gweithredu Lleol** | **MIS** | **BLWYDDYN** | **BLWYDDYN** | **BLWYDDYN** | **ARIAN LLEOL** | **EWRO** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

**(cyfradd gyfnewid)**

* 1. Dosbarthiad treuliau yn ystod teithio

1. **Monitro ac Adrodd ar y Prosiect**
   1. Hawliadau Gwariant a Monitro
      1. Prosesau ar gyfer cymeradwyo a hawlio gwariant
      2. Prosesau ar gyfer monitro gwariant
      3. Prosesau ar gyfer monitro gweithgareddau’r prosiect
      4. Cyfrifoldebau yn ymwneud â hawlio a monitro
   2. Adrodd ar Effaith a’i Gwerthuso
2. **Cyfathrebu a Chyhoeddusrwydd**
   1. Iaith Gwaith y Prosiect
   2. Strategaeth a chynllun cyfathrebu
   3. Atodlen gweithgareddau cyhoeddusrwydd a hyrwyddo
   4. Gofynion cyhoeddusrwydd
3. **Parhad**

(Os yw cydweithredu parhaol yn datblygu yn ystod y prosiect, sut fydd hyn yn parhau pan ddaw’r prosiect i ben?)

1. **Arloesi**

**Cytundeb**

**Erthygl I Iaith**

Iaith swyddogol y prosiect cydweithredu hwn yw *(iaith).* Bydd angen ysgrifennu pob dogfen swyddogol yn yr iaith *(iaith).* Gall yr iaith waith fod yn wahanol mewn sefyllfaoedd gwahanol, gan fod y prosiect yn canolbwyntio’n gadarn ar draddodiadau lleol.

**Erthygl II Cynnwys y cytundeb**

Mae’r cytundeb yn cynnwys y datganiad presennol a manylion y prosiect gyda hyn.

**Erthygl III Cyfraith berthnasol a llys cymwys**

Rheolir y cytundeb gan gyfraith *(Gwlad)*. Mae llysoedd *(Gwlad)* yn gymwys.

**Erthygl IV Anghydfod rhwng partneriaid**

Os oes anghytuno rhwng y partϊon sydd wedi llofnodi’r cytundeb presennol, bydd y rhai a nodir yn ceisio dod o hyd i ddatrysiad cyfeillgar. Os nad oes modd dod i gytundeb, bydd y partϊon yn ceisio mabwysiadau’r datrysiadau a gynigiwyd gan Awdurdod Rheoli gwlad Arweinydd y Prosiect (xxxxx) y cyflwynir y broblem ger ei fron.

Os yw’r anghytuno yn parhau, bydd y cofnodion sy’n ymwneud â gweithredu’r cytundeb presennol yn cael eu rheoli gan awdurdodaeth llysoedd cyffredin *(ardal y Partner Arweiniol)*.

**Erthygl V Amserlen**

Mae’r cytundeb hwn yn ddilys ar gyfer cyfnod y prosiect xx/xx/xxxx – xx/xx/xxxx. Bydd y prosiect cydweithredu yn cychwyn yn unol â rheolau cenedlaethol pob partner, ar ôl *(Dyddiad Cychwyn y Prosiect y cytunwyd arno)* ac yn dod i ben *(Dyddiad Gorffen y Prosiect y cytunwyd arno)* fan bellaf. Mae’r cytundeb yn cynnwys amserlen fanwl.

**Erthygl V Cymal yn caniatáu cynnwys partneriaid newydd**

Gall grwpiau gweithredu Leader neu grwpiau gweithredu lleol eraill gael eu cynnwys yn dilyn diwygiad i’r cytundeb hwn os ydynt yn mynegi dymuniad.

**Erthygl VI Cymal yn caniatáu diwygiadau eraill**

Ni chaniateir diwygiadau eraill heb gytundeb y ddwy ochr.

**Erthygl VII Cyfrifoldeb y Partner Arweiniol**

Y Partner Arweiniol sy’n cydgysylltu’r prosiect sy’n gyfrifol am roi’r prosiect ar waith, a’r unigolyn hwn yw’r cyfrwng cyfathrebu â’r awdurdodau cenedlaethol a/neu ranbarthol ar gyfer darparu gwybodaeth ofynnol am gynnydd ceisiadau am gyllid a llwyddiannau gwirioneddol.

**Erthygl VIII Cyfrifoldeb yr Arweinydd Cenedlaethol**

Os yw prosiect yn cynnwys mwy nag un partner o wlad benodol, gall y partneriaid cenedlaethol benodi arweinydd Gwlad i gynrychioli’r grwpiau sy’n darparu’r prosiect. Bydd yn gyfrifol am adrodd ar lefel Genedlaethol ar ran holl bartneriaid y wlad honno.

**Datganiad**

Ysgrifennir y cytundeb yn (*ardal Grŵp Gweithredu Lleol a dyddiad)* ac fe’i llofnodir mewn (*nifer y copïau sydd i’w llofnodi mewn perthynas â nifer y Grŵp Gweithredu Lleol sydd angen copïau gwreiddiol ar gyfer eu ffeiliau*) copi gwreiddiol.

Mae’r rhai sydd â’u henwau isod, sy’n cynrychioli’r partneriaid, yn datgan drwy hyn ein hymrwymiad i weithredu’r prosiect cydweithredu sy’n cael ei ddiffinio yn y Cytundeb hwn yn unol â’r telerau uchod, a hefyd yn ardystio bod y wybodaeth sy’n cael ei chynnwys ynddo yn wir.

|  |  |
| --- | --- |
| **Partner Arweiniol** | |
| Sefydliad y Partner |  |
| Llofnod y Cadeirydd |  |
| Enw’r Cadeirydd |  |
| Dyddiad |  |
| Llofnod y Cydgysylltydd |  |
| Enw’r Cydgysylltydd |  |
| Dyddiad |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Partner *(Arweinydd Cenedlaethol lle bo hynny’n briodol)*** | |
| Sefydliad y Partner |  |
| Llofnod y Cadeirydd |  |
| Enw’r Cadeirydd |  |
| Dyddiad |  |
| Llofnod y Cydgysylltydd |  |
| Enw’r Cydgysylltydd |  |
| Dyddiad |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Partner** | |
| Sefydliad y Partner |  |
| Llofnod y Cadeirydd |  |
| Enw’r Cadeirydd |  |
| Dyddiad |  |
| Llofnod y Cydgysylltydd |  |
| Enw’r Cydgysylltydd |  |
| Dyddiad |  |